

Stadt Amriswil



Etagenweise Sanierung

Der vierte Stock des APZ-Altbaus ist zurzeit leer – ein idealer Zeitpunkt, mit sanieren zu beginnen. Seite 5

«Azzurro» ist zurück

Ab 17. Mai ist das temporeiche Musical wieder in Amriswil zu erleben. Seite 3



«geSTADTen Sie...»

AUS DEM STADTHAUS

Monja!

«Väterchen», schmunzelte mein Sohn, «Väterchen, du wirst nicht alt, nein, du bist es schon.» – «Wieso? Nur weil ich mit deiner Mutter an eine Oldieparty gehe?» So eine Party für älter werdende Menschen ist ein Hit. Da werden Erinnerungen wach, da fängt man wieder an zu träumen. Punkt acht Uhr waren wir und viele gleichgesinnte Oldies aufmarschiert. Die Haarfarbe grau war Trumpf. Der Plattenaufleger, ebenfalls ein «Grauer», legte die erste schwarze Scheibe auf. Im Nu war die Tanzfläche belegt. Herrlich, die alten Scherben wieder einmal zu hören und mitzusingen!

Als dann der Hit Monja in den Saal gehaucht wurde, spielten meine Gefühle verrückt. Das war damals ein sogenannter Schleicher, auch «Süüder» genannt. Genüsslich kraulte ich meinem Schatz die Haare. Wie früher! Nicht ganz. Die damals rehbraune Pracht ist verschwunden. Silberfäden zieren nun ihr Haar. Zugegeben, mein Bart hat auch nicht mehr die ursprüngliche Farbe und zwischen uns wuchs in den Jahren eine natürliche Distanz meinerseits, genannt Ranzen. Doch wir wiegten uns trotzdem einigermaßen im Takte der süßen Monja.

Was hatten wir früher für Ohrwürmer! Melodiose Hits! Ja, man tanzte noch geschlossen, hielt die Partnerin sanft im Hüftgriff und sog den Haarsprayduft des toupierten Vogelnestes ein. Engumschlungen stand man da und bewegte nur den Oberkörper. Langsam versank man im Tal der pubertären Träume. Damals konnte meine Flamme mich noch mit den Armen umschlingen. Heute krallt sie sich seitlich an meinen Rettungsringen fest. Kein Tanz wurde ausgelassen. Wir schwofen wie einst. Verrenkten die Beine und rockten ab. Nur viiiiiiiiiiiiii langsamer und ungelenker. Zeitlupenrock!

Tja, gegen halb zwölf Uhr waren unsere Kräfte aufgebraucht. Die Kondition am Ende. So zogen wir uns diskret zurück. Um diese Uhrzeit gehen die Jungen von heute erst in den Ausgang! «Väterchen», meinte mein Sohn unter der Haustüre, «Väterchen, voll abgetanzt und nun wieder zwei Wochen invalide!» – «Ha, was weisst du, was schwofen ist, du Schnösel! Bei eurer sogenannten Musik hat man dafür vier Wochen lang Ohrensauen!»

Schön war's und wir genossen es. Ich habe mich schon wieder gut erholt. Das Zwicken im Knie ist verschwunden. Die Muskelzerrung wegen des Ausfallschrittes beim Tango schwächt sich ab. Den Muskelkater in den Gesässbacken spüre ich kaum noch. Die Oberarme kann ich schon bis Brusthöhe anheben. Ich entschuldigte mich bei meiner Tanzpartnerin für die blauen Zehen, die ich ihr zugefügt habe! Wegen meinen langen Latschen konnte sie nie ausweichen und mein Bauch verdeckte mir die Sicht auf die Tanzfläche. «Sisich halt nüme so wie fröhner, aber es isches de Wert gsi, scho wäge de Monja!»

Hasli, der «Oldiezeitlupenrocktraumtänzer»



Landwehr: Ein Konzert als Geschenk

Ein Galakonzert mit **Gratisentritt** ist nichts Alltägliches. Am **Samstag, 4. Mai**, kommt die ganze Bevölkerung in diesen Genuss. Die **Nordmann-Gruppe** und die **Stadt Amriswil** laden ins **Pentorama** ein. Auf der Bühne steht die renommierte **Landwehr** aus dem Kanton Freiburg.

«Zum Abschluss der Bauarbeiten an der Bahnhofstrasse 9 wollten wir der Bevölkerung gegenüber eine spezielle Geste machen», erklärt Nordmann-Chef Alain Deschenaux die Einladung zum Landwehr-Konzert ins Pentorama. Die Nordmann-Gruppe ist Bauherrin des stattlichen Geschäftshauses, welches auf den Manor folgt und am 4. Mai offiziell eingeweiht wird. Die Landwehr ist die einstige Militärmusik der Freiburger Truppen, welche noch heute die Reproduktion der über 150jährigen Uniform trägt.

Die Landwehr trat schon in der halben Welt auf, nun kommt sie nach Amriswil und trifft auf die Stadtharmonie. Die einheimische Formation macht um 19.30 Uhr mit einigen Stücken den Auftakt. Das folgende Programm der Gäste aus Freiburg sei so gestaltet, dass man Besuchern mit verschiedenen Vorlieben eine

Freude bereite – von musikalischen Ausschnitten aus Charlie-Chaplin-Filmen bis zu einem südamerikanischen Tanz, verrät Alain Deschenaux. Er ist nicht nur Nordmann-Chef, sondern auch Präsident der Landwehr. «Selbst spiele ich im Blasorchester zwar nicht mit, doch singe ich seit jeher in Chören und verstehe es somit, Noten zu lesen», hält Deschenaux mit einem Augenzwinkern fest.

Austausch zweier Regionen

Die Feierlichkeiten vom 4. Mai sollen auch einen Austausch der Regionen Freiburg und Thurgau ermöglichen. So werden sich Regierungsvertreter beider Kantone sowohl an der Bahnhofstrasse 9 als auch im Pentorama treffen. Teile des neuen, für rund zehn Millionen Franken gebauten Geschäftshauses können zwischen 11 und 15.30 Uhr anlässlich eines Tags der offenen Tür der UBS besichtigt werden. Beginn des Galakonzerts mit freiem Eintritt und freier Platzwahl ist wie erwähnt um 19.30 Uhr. Die Pentorama-Türen öffnen sich um 18.45 Uhr. Vor und nach dem Konzert sowie in einer kurzen Pause besteht die Möglichkeit, Getränke zu bestellen. Roger Häni



Alain Deschenaux.

INSERATE AUS DER REGION

AUS DEM STADTHAUS



ERA Oberthurgau

Sie haben die Liegenschaft – wir die Käufer!

RENATO MENEGOLA +41 71 545 15 15 menegroup.ch



Volley Amriswil: Meister und Vize-Meister

Nach dem Meistertitel in der Nationalliga B hat es in der Nationalliga A nicht sollen sein: Volley Amriswil verlor das vierte Playoff-Final-Spiel gegen Lugano 0:3. Mit dem Vize-Cupsieg und dem Vize-Meistertitel ist die abgelaufene Saison aber auch für die erste Mannschaft eine erfolgreiche. Die Stadt gratuliert!

INSERATE AUS DER REGION

Frühlingsfest

in Ihrer Landi Amriswil

Samstag 27. April 2013

Brotbackmaschinen Vorführung
Tröpfel Degustation
E-Bike und Roller Vorführung
Workshop für Kinder Circus Bengalo

Hüpfburg
Festwirtschaft mit dä Hasefrätzä
Wurst mit Brot Fr. 3.-
Röstimobil

Möbelset Loft
11335

Dauertiefpreis
349.-



Lavasteingrill
Club Classic
76667

AKTION
99.-
statt Fr. 149.-



Rasenmäher
Benzin Okay S460VH ST
13473

Dauertiefpreis
259.-

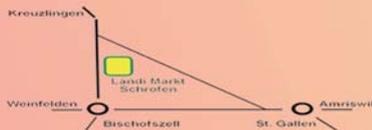


E-Bike Damen und Herren
Modell Tell oder Trans X
13256, 13255
13258, 13257

Dauertiefpreis
ab 1290.-



Landi
AMRISWIL
Landi Markt Aachial AG
Schrotenstrasse 20
8580 Amriswil
www.landi-amriswil.ch



Thurgau Carrera Grand-Prix 2013

Am Sonntag, 28. April 2013 von 10 bis 16 Uhr in der autobau Erlebniswelt, Egnacherweg 7, Romanshorn



Thurgau Carrera Grand-Prix 2013

Auf dem AMRIVILLE «Carrera digital» Rundkurs

- » 10 - 14 Uhr Qualifikationsläufe für Kurzsentschlossene
- » ab 14 Uhr Finalläufe «Thurgau Carrera Grand-Prix 2013»

Gewinne

- » Hauptgewinn: Exklusiver Besuch im «autobau» inkl. Apéro für 15 Personen!
- » Weitere attraktive Preise wie AMRIVILLE Einkaufsgutscheine im Gesamtwert von 1'000 Franken, etc. warten auf Sie!

Rahmenprogramm

- » autobau Ausstellung geöffnet, stündliche Führungen (Eintritt 15 Franken/Erwachsenem inkl. 1 Kind)
- » Tesla Taxifahrten - Verlosung am Glücksrad
- » Festwirtschaft
- » **Für Kinder:** Geschicklichkeit-Fahrparcours mit originellen Fahrzeugen und AMRIVILLE Gumpischloss

Spezialladen
Carrera

autobau™



amriville
STADTMARKT OBERTHURGAU



sbw haus des lernens

Amriswil Einladung Start zu den Stadtführungen



- Sonntag, 28. April 2013, 15 Uhr
- Treffpunkt: Marktplatz beim Brunnen
- Zur Verfügung stehen verschiedene Routen
- Dauer je Route ca. 1 Stunde
- Teilnahme: Gratis
- Alle sind herzlich willkommen
- Es laden ein:
- Die Stadtführer des Ortsmuseums Amriswil

Alle Routen und weitere Infos herunterladen auf www.ortsmuseum-amriswil.ch

NEU IN AMRISWIL CAFE LE CHOCOLAT

Ehemals Cafe Wellauer

Aus unserer Confiserie:
Aktuell Schoggi-Maikäfer gefüllt, exklusive Pralinen, hausgemachte Thurgados-Öpfeli, sowie Fischli mit einer feinen Orangen-Caramel Füllung

Top Glace und Coups

Wir suchen: kreativen Konditor-Confiseur Lehrling

Die nächste Ausgabe von **amriswil aktuell** erscheint am Freitag, 3. Mai 2013

Die individuelle Sekundarschule

Mit persönlichem Coaching und Tagesstruktur

Romanshorn | 071 466 70 92

www.sbw-secundaria.ch

Jubiläum im Weinberg
Egg - Amriswil
Am 1. Mai 13 feiern Hanni + Peter Felder ihr 25 Jahr-Jubiläum

Ab 11.00Uhr stossen wir mit unseren Gästen an.
Ab 13.30Uhr spielt die Polka-Band der Stadtharmonie

Zeitungenlesen ist die liebste Freizeitbeschäftigung von 73% der Schweizerinnen und Schweizer.

Wir wissen auch, welche Titel Ihre Zielgruppe in der Freizeit liest. Darum platzieren wir Ihr Inserat immer dort, wo es am besten wirkt. Rufen Sie uns an: T +41 71 447 83 83. Wir kennen die Medien.

www.publicitas.ch/arbon

publicitas

PENTORAMA

Mit «Azzurro» die Sixties erleben

Die **Oberthurgauer Festspiele** bringen die Erfolgsproduktion «Azzurro» zurück auf die Bühne. Das **Musical** kombiniert eine erfrischende Geschichte mit den schönsten **deutschen und italienischen Hits** von damals und heute. **Ab 17. Mai** gastiert «Azzurro» für rund zwei Wochen im **Pentorama Amriswil**.

Nach einem grossen Publikumserfolg und gefüllten Vorstellungen kehrt «Azzurro» nach bald zwei Jahren Pause zurück auf die grosse Bühne. Wegen der stetigen Nachfrage von Fans haben sich die Macher der Oberthurgauer Festspiele entschieden, das Musical erneut aufzuführen. Andreas Müller, Kulturbeauftragter der Stadt Amriswil, freut das: «Für die Region Oberthurgau sind die Festspiele ganz klar eine Bereicherung. Wir unterstützen dieses Kulturrengagement.»

Das Spezielle an «Azzurro» ist, dass keine internationale Grossproduktion auf die Bühne kommt, sondern fast ausnahmslos professionelle Musical-Darsteller aus der Region zu erleben sind. Auch hinter der Bühne agieren einheimische kreative Köpfe. Geschrieben hat das Musical Heiner Gabele, der im lokalen Kulturschaffen kein Unbekannter mehr ist. Mit viel Tempo, Tanz und Emotionen führt das Stück durch eine bewegende Liebesgeschichte und spielt die schönsten deutschen und italienischen Hits von Adriano Celentano bis zu den Toten Hosen.

Welt der jungen Tänzerinnen gerät aus den Fugen

Die Geschichte handelt von Jeanny und Alice, zwei jungen Tänzerinnen, die in ihrem Leben an einem Scheideweg stehen. Für Jeanny besteht die Chance, in New York von einer weltbekannten Tanzcompany aufgenommen zu werden. Alice hingegen droht das Ende ihrer Tanzkarriere wegen ihres eifersüchtigen Freundes Alex. Die Geschichte



Bille 2013

von Jeannys Grossmutter Mimi und ihrem «Amore» Nino fasziniert die beiden Freundinnen und bringt ihre Welt aus den Fugen.

Achterbahnfahrt mit den schönsten Evergreens

Raffinierte Rückblenden drehen das Rad der Zeit zurück und öffnen den Vorhang für bunte Figuren und eine grosse Liebe in den Sechzigerjahren. Natürlich dürfen auf dieser Achterbahnfahrt durch die Zeit auch die schönsten Evergreens von damals und heute nicht fehlen. Zum Beispiel «knallrotes Gummiboot», «Ti amo», «Liebeskummer lohnt sich nicht» und natürlich «Azzurro».

«Azzurro» ist das erfrischende Musical für alle, die nie ohne Krimi ins Bett im Kornfeld gehen und sogar trotz Marmor, Stein und Eisen über sieben Brücken gehen, um rote Lippen zu küssen.

3x2 Gratistickets

«amriswil aktuell» verschenkt für Samstagabend, 18. Mai, dreimal zwei «Azzurro»-Tickets. Diese werden unter jenen Personen verlost, die uns bis Sonntag, 28. April, ein E-Mail mit vollem Namen und Adresse an redaktion@amriswil.ch schicken. Die Gewinnerinnen und Gewinner werden Anfang nächster Woche benachrichtigt. Viel Glück!

Die Spieldaten

An folgenden Daten wird das Musical «Azzurro» im Pentorama aufgeführt: Freitag, 17. Mai, 20 Uhr; Samstag, 18. Mai, 20 Uhr; Freitag, 24. Mai, 20 Uhr; Samstag, 25. Mai, 20 Uhr; Sonntag, 26. Mai, 17 Uhr; Donnerstag, 30. Mai, 20 Uhr; Freitag, 31. Mai, 20 Uhr; Samstag, 1. Juni, 20 Uhr. Tickets: www.ticketportal.com, 0900 101 102 (CHF 1.19/Min. ab Festnetz). Weitere Infos: www.otg-festspiele.ch.

AUSGEHEN UND MITMACHEN

DONNERSTAG, 26. APRIL

Orgeltrilogie: Daniela Timokhine-Mueller, Amriswiler Konzerte, 19 Uhr, evang. Kirche
Guitar Explosion, Rock-Konzert mit ACE und Pariah, ab 21 Uhr, Basement

SAMSTAG, 27. APRIL

Tag der offenen Tür, 11 bis 16 Uhr, EKidZ
Latin Fever, Unterhaltungsshow, Stadtharmonie Amriswil, 20 Uhr, Pentorama

MONTAG, 29. APRIL

Informationsanlass zu APZ-Sanierung und Neubau Sporthalle, 19.30 Uhr, Café im APZ

DONNERSTAG, 2. MAI

Wochenmarkt, 8 bis 11 Uhr, Marktplatz
Seniorenbühne Frauenfeld, Theater, 14 Uhr, APZ-Saal

Neue Sporthalle Fragen und Antworten



Ab wann steht die neue Halle zur Verfügung?

Sollte sich das Stimmvolk für die neue Halle entscheiden, würde die Ausarbeitung des Bauprojekts rasch in Angriff genommen. Der Bau ist für die Jahre 2014 und 2015 vorgesehen. Im optimalen Fall könnten die Vereine die neue Halle ab Herbst 2015 nutzen.

Was sind die Pläne für die bestehende Tellenfeldhalle?

Bei einem Ja am 9. Juni würde zuerst die neue Halle gebaut, ehe die Stadt rund 2 Millionen Franken aufwenden müsste, um die bestehende Halle zu sanieren. Bei einem Nein müsste man die Sanierung der bestehenden Sporthalle Tellenfeld rasch angehen. Die Kosten würden in diesem Fall wesentlich höher ausfallen (4 bis 8 Millionen Franken), da die fehlenden Garderoben, Zusatzräume und allenfalls Tribünen bei der bestehenden Sporthalle eingebaut werden müssten. Für die Vereine, welche die Halle nutzen, müsste man während der Umbauzeit eine Lösung finden.

Die Urnenabstimmung über den Bau der neuen Sporthalle neben der Egemoos-Turnhalle findet am 9. Juni 2013 statt.

ORTSMUSEUM

Start zu den Stadtführungen 2013

Am kommenden Sonntag, 28. April, um 15 Uhr sind alle zu den ersten sonntäglichen Stadtführungen in Amriswil eingeladen. Es stehen total acht Routen zur Verfügung zu verschiedenen Themen wie «Zentrum», «Bahnhofstrasse», «Kirchstrasse bis Romanshornstrasse», «kirchliche Gebäude» usw. Eine Route geht bei gutem Wetter wie immer zur evangelischen Kirche mit Besteigung des höchsten Kirchturmes im Thurgau. Neu ist eine Route, welche die Teilnehmerinnen und Teilnehmer selber bestimmen können.

Die Stadtführerinnen und -führer vom Amriswiler Ortsmuseum wissen viel über die Geschichte, kennen Zusammenhänge und natürlich «die Geschichten dahinter». Alle, gross und klein, alt und jung, sind willkommen, selbstredend auch Rollstuhlfahrerinnen und -fahrer. Treffpunkt ist der Friedensbrunnen auf dem Marktplatz. Die Teilnahme ist kostenlos.

Alle Infos zu den Stadtführungen, auch für private Gruppen, können heruntergeladen werden unter www.ortsmuseum-amriswil.ch.

STADT UND LAND

Glöggli Clique sucht Untermieter

Staatspleiten, Finanzkrisen, Offshore-Leaks! Wer denkt da nicht ans Sparen? So auch die Glöggli Clique. Um das Bankkonto zu schonen, ist die Guggenmusik auf der Suche nach einem Untermieter für den Probe- und Partyraum an der Fehlwiesstrasse 30. Präsident Adrian Widmer erklärt, weshalb man sich zu diesem Schritt entschieden hat.

Herr Widmer, steht es so schlimm um die Glöggli Clique?

Adrian Widmer: (lacht) Nein, natürlich nicht. Wir sind weder pleite, noch brauchen wir Staatshilfe... Aber es ist natürlich so, dass wir als Verein unser Portemonnaie schonen möchten. Wir sind in der luxuriösen Situation, dass wir das ganze Jahr über ein Probelokal samt Partyraum zur Verfügung haben. Auf's Jahr gerechnet, kosten diese Räumlichkeiten



eine schöne Stange Geld, obwohl wir das Probelokal im Sommerhalbjahr nur wenig nutzen. Aus diesem Grund sind wir auf der Suche nach einem anderen Verein aus der Region, der mit uns den Probe- und Partyraum teilen möchte.

Die Glöggli Clique kann auf die Unterstützung vieler Sponsoren zählen. Reicht dieses Geld nicht aus?

Ja, es stimmt, wir leben dank unseren Sponsoren. Allerdings: Unsere Sponsoren sind treue Fans, die unser Hobby unterstützen. Sie finden es gut, wie wir die Fasnacht leben.

Probelokal Glöggli Clique Amriswil

Der Glöggli-Keller befindet sich vis-à-vis des Vita Parcours beim Leimatwald, an der Fehlwiesstrasse 30 in Hefenhofen. Interessenten melden sich bitte bei Adrian Widmer, praesident@gloeggli.net.ch.

STADT UND LAND

FCA-Frauen im Gleichschritt mit den Herren

Bekanntlich liegt die 1. Mannschaft des FC Amriswil nicht nur souverän an der Spitze ihrer 2.-Liga-Gruppe, sie hat auch nach wie vor intakte Chancen auf die Teilnahme an der 1. Runde im Schweizer Cup, was mit etwas Losglück wie im Vorjahr einen «Grossen» auf Tellenfeld bescheren könnte. Das wäre der Fall, wenn Amriswil das noch ausstehende entscheidende regionale Vorrundenspiel gewinnen würde. Dieses findet am Dienstag, 14. Mai, auswärts gegen den FC Henau (3. Liga) statt.

Das von Paul Beccarelli betreute Amriswiler Frauenteam steht derzeit in der 3. Liga ebenfalls an der Spitze, allerdings hart bedrängt vom FC Linth 04. Und ausgerechnet bei diesen starken Glarnerinnen müssen Amriswils Fussballerinnen am Dienstag, 30. April um 20 Uhr in Niederurnen zum entscheidenden Vorrundenspiel im Schweizer Frauencup antreten. Bei einem Sieg könnten auch sie in der ersten Hauptrunde des Schweizer Cups einen attraktiven Gegner wie den FC St. Gallen, den FC Basel, den FC Zürich oder die Grasshoppers zugelost bekommen.

Morgen Samstag tritt die 1. Mannschaft des FCA um 16.30 Uhr auf der St. Galler Kreuzbleiche gegen den FC Fortuna an; während das Frauenteam gleichentags um 19 Uhr den FC Bühler empfängt. (fca)

Trackless und Showmixer in der Burgbar

Am Freitag, 3. Mai, findet in der Burgbar des Wasserschlosses Hagenwil der nächste «Live & Pasta»-Event statt. Live aufzutreten wird die Band Trackless. Der «fliegende Holländer» an der Gitarre und seine Band spielen leidenschaftlich eingängige Popsongs. Bereits seit 2004 wird im Proberaum von Trackless getextet und komponiert. Hinter der Bar lässt Showmixer Fabian Hötzeneder Flaschen und Shaker durch die Luft fliegen. Eintritt: 20 Franken (inkl. Pasta à discrétion bis 23 Uhr). Türöffnung ist um 20 Uhr.

Frühlingsausstellung bei Ginkgo

«Lass den Frühling rein in deine Träume, dann wachen sie zu Taten...», lautet ein Zitat von Renate Wintergerst. Unter diesem Motto lädt die Ginkgo GmbH zu ihrer Frühlingsausstellung an die Bahnhofstrasse 22 in Amriswil. Die Ausstellung ist dieses Wochenende wie folgt geöffnet: Morgen Samstag und übermorgen

Sonntag, jeweils von 10 bis 17 Uhr. Verpflegung gibt es gleich um die Ecke im Bistro Cartonage.

Offene Bienenhäuser – auch in Amriswil

Aus Anlass des 150-Jahr-Jubiläums der Thurgauer Bienenwirte laden die Thurgauer Bienenzüchtervereine zum Tag der offenen Bienenhäuser ein. Dieser findet am 1. Mai von 10 bis 16 Uhr statt und umfasst Führungen, Informationen und kleine Festwirtschaften. Auch im Gebiet des Imkervereins Egnach und Umgebung, präsidiert von der Amriswilerin Johanna Seiterle, stehen mehrere Bienenhäuser zur Besichtigung offen. In Amriswil zeigt Andreas Sallmann seine Imkerei an der Sonnenstrasse 8. Seine Frau Doris begleitet die Besucher durch ihren wunderschönen Naturgarten. Da gibt es lauschige Sitzgelegenheiten und für das leibliche Wohl ist gesorgt. Brigitte und Werner Hanselmann öffnen ihr Bienenhaus am Waldrand (Parkplatz Spitz) in Romanshorn. In Muolen (Bregensdorf 247) zeigen Marianne und Jakob Fisch ihre Imkerei. Die Anfahrt ist signalisiert.

Orgelreise von Leipzig nach Paris

Das zweite Rezital der laufenden Orgeltrilogie der Amriswiler Konzerte findet heute Freitag, 26. April, um 19 Uhr in der evangelischen Kirche statt. Interpretin ist die in Amriswil aufgewachsene Daniela Timokhine-Mueller (Bild). Ihr Programm steht unter dem Motto «Von Leipzig nach Paris». Die deutsche Stadt steht dabei für Johann Sebastian Bach, der dort seine bedeutendsten Werke komponierte. Mit seiner gewaltigen Fantasie und Fuge in g-Moll eröffnet Daniela Timokhine ihr Rezital. Als ruhigen Kontrast spielt sie dazwischen Olivier Messiaëns mystisches Abend-

mahls-Klanggemälde «Le Banquet céleste». Teil zwei ist dem Pariser Orgel-Grossmeister Charles-Marie Widor gewidmet, aus dessen grossartiger 6. Sinfonie in g-Moll drei Sätze zu hören sind.

Daniela Timokhine begann ihre pianistische Ausbildung bei Irène Manz-Pomey und krönte sie mit dem Konzertdiplom am Konservatorium Winterthur. Ihr Orgelstudium beendete sie bei André Manz und ging danach zum Pariser St.-Sulpice-Organisten Daniel Roth. Heute ist sie Organistin an den drei reformierten Kirchen von Zürich-Altstetten.

25 Jahre Hanni und Peter Felder auf der Egg

Am 1. Mai 1988 haben Hanni und Peter Felder den Landwirtschaftsbetrieb mit Restaurant zum Weinberg auf der Egg von Hannis Eltern Pius und Paula Häcki zur Pacht übernommen. Nach dem Neubau der Scheune konnten sie 1995 den ganzen Betrieb kaufen. In den Anfangsjahren erblickten die drei Töchter und zwei Söhne das Licht der Welt. Viele Gäste haben ihr Grösser- und Erwachsenwerden mitverfolgt.

Im Laufe der Zeit hat sich auf der Egg einiges verändert. So wurde im landwirtschaftlichen Bereich 1997 der Weinberg wieder mit Reben bestockt. 2002 wurde ein Kellereigebäude gebaut. Mit der Umstellung von Milchkühen auf Mutterkuhhaltung 2004 hat Peter Felder mehr Zeit, um im Restaurant zu helfen. Auch hier gab es etliche Umbauarbeiten. 2000 wurde der ganze Buffetbereich neu gestaltet. Darauf folgte die Auffrischung von Eingang und WC's. 2009 wurde eine neue Gastküche eingebaut. Das Gartenrestaurant wurde bewusst nicht verändert. Noch immer kann man im Schatten der Bäume im Rasen sitzen und die Aussicht auf den Alpstein geniessen.

Am Mittwoch, 1. Mai, möchten die Felders mit ihren vielen treuen Gästen auf ihr 25-Jahr-Jubiläum anstossen. Der Anlass mit einfacher Verpflegungsmöglichkeit findet ab 11 Uhr statt. Ab 13.30 Uhr gibt die Polka-Band der Stadtharmonie ein Ständchen.

Tag der offenen Türe im «neuen» EKIDZ

Im Dezember ist das Eltern-Kind-Zentrum von der Romanshornstrasse an die Weinfelderstrasse 38 umgezogen. Die Räumlichkeiten sind grosszügiger, heller und lassen sich für verschiedene Anlässe nutzen. Die grossen und kleinen Besucher und die Mitarbeiter sind begeistert von der neuen Lokalität, die mit sehr viel Liebe und Zeit entsprechend gestaltet wurde. Nun wird gefeiert. Morgen Samstag um 11 Uhr beginnt das Festprogramm mit Aktivitäten wie Kinderschminken, Entlifischen, Päcklifischen, Tombola etc. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Am Mittag wird ein Fitnesssteller mit diversen Salaten angeboten, am Nachmittag ist die Kaffeestube mit Kuchen geöffnet. Ende der Veranstaltung ist um 16 Uhr.

Co-Dance in Motion: Bald ist's wieder soweit

Seit Wochen wird in den verschiedenen Gruppen des Co-Dance USA (Uttwil-Sommeri-Amriswil) eifrig geübt: Menschenpyramiden, Sprünge, Abrollen und die Verlässlichkeit der Gruppenmitglieder. Am 4. Mai um 17 Uhr heisst es in der Turnhalle Dozwil zum achten Mal «Co-Dance in Motion». 77 Mädchen im Alter von 5 bis 16 Jahren freuen sich auf ihren grossen Auftritt. Sie dürfen der Öffentlichkeit präsentieren, was sie das Jahr über gelernt haben. Als Thema des Abends wurde «Spirit, der wilde Mustang» gewählt. Damit beim grossen Auftritt alles klappt, sind viele helfende Hände nötig. Etliche Eltern haben sich bereits gemeldet, um den Anlass tatkräftig zu unterstützen.

SP und Freie Gruppe laden zu Versammlung

Am 2. Mai um 20 Uhr findet im Bistro Cartonage die Versammlung von SP und Freier Gruppe statt. Auf der Traktandliste steht unter anderem der Neubau der Sporthalle. Stadtrat Stefan Koster wird die Vorlage vorstellen. Schulpräsident Markus Mendelin erläutert die Rechnung 2012 der Volksschulgemeinde. Die Rechnung 2012 der Stadt stellen die Stadträte Madeleine Rickenbach und Claudio Zaffonato vor.



AUS DEM STADTHAUS

Der Stadtrat hat...

...am **23. April 2013** unter anderem:

- vom Stand der Planung der Sanierung der Kantonsstrasse K 133 mit Radweg im Abschnitt Oberaach bis Niederaach Kenntnis genommen
- über das Projekt Kreisel Pentorama mit Umgestaltung Arboner-/Weinfelderstrasse diskutiert; eine entsprechende Stellungnahme geht an den Kanton
- die Prüfberichte der Jahresrechnung 2012 beraten und zur Kenntnis genommen; der Stadtrat dankt der GRPK für ihre Arbeit
- dem vorliegenden Vertragsentwurf für die Zusammenarbeit im Zivilschutz mit der Politischen Gemeinde Romanshorn zugestimmt
- den Entwurf des neuen Organisationsreglements Zweckverband KVA Thurgau im Rahmen der Vernehmlassung zustimmend zur Kenntnis genommen
- zwei Einbürgerungsgesuche behandelt

Er hat ausserdem folgende Baugesuche bewilligt:

- Peter Bruderer, Poststr. 15, 8580 Amriswil / Sandra Stäheli, Hauptstr. 9, 8581 Schocherswil: Einbau Wohnung in Scheune, Hauptstr. 9a, Schocherswil
- Frank Gebhard, Mövenweg 93, 8597 Land-schlacht: Praxiseinbau, Kirchstrasse 25, Amriswil
- Heinrich Schweizer, Bahnhofstrasse 19, 8587 Oberaach: Umbau Wohnhaus und Ausbau Dachgeschoss, Bahnhofstrasse 19, Oberaach

Gratulation

In den nächsten Tagen dürfen Geburtstag feiern:

28. April: Emma Bähni, Kirchstrasse 31, Amriswil (91 Jahre); Fanny Beauverd-Schibler, Weiherstrasse 53, Amriswil (85 Jahre); Ruth Rickenbach-Züllig, Bärenngasse 6, Amriswil (85 Jahre); 29. April: Hans Bolliger-Ribar, Zielstrasse 13, Amriswil (95 Jahre); 30. April: Walter Wiedemann-Laub, Sonnenstrasse 1b, Amriswil (80 Jahre); 2. Mai: Otto Maron-Schmid, Untere Grenzstrasse 1, Amriswil (90 Jahre). Den Jubilaren herzliche Gratulation!

Filmprogramm Kino Roxy

LOS AMANTES PASAJEROS – Freitag/Samstag, 26./27. April 2013 um 20.15 Uhr

von Pedro Almodovar, mit Penelope Cruz, Antonio Banderas, Paz Vega, Blanca Suárez – Spanien 2013 – OV d/f ab 14

WADJDA – Mittwoch, 1. Mai 2013 um 17.30 Uhr und 20.15 Uhr

von Haifaa Al-Mansour, mit Reem Abdullah – Saudi Arabien 2012 – OV d/f ab 10

KON-TIKI – Freitag/Samstag, 3./4. Mai 2013 um 20.15 Uhr

von Joachim Ronning, mit Espen Sandberg – Norwegen 2012 – D ab 12

PARADIES LIEBE – Dienstag/Mittwoch, 7./8. Mai 2013 um 20.15 Uhr

von Ulrich Seidl, mit Margarethe Tiesel – Österreich 2012 – D ab 16

OSTWIND – Mittwoch, 8. Mai 2013 um 15 Uhr

von Katja von Garnier, mit Hanna Höppner – Deutschland 2013 – D ab 10



Kino Roxy
Salmsacherstrasse 1
8590 Romanshorn

www.kino-roxy.ch

ALTERS- UND PFLEGEZENTRUM

Der Zeitpunkt für eine Sanierung ist günstig

Am 9. Juni können die Amriswilerinnen und Amriswiler über ein Kreditbegehren von 3,75 Millionen Franken für die Sanierung und den Umbau des APZ-Altbaus abstimmen. Die Finanzierung erfolgt nicht aus Steuergeldern, sondern verursachergerecht durch die zukünftigen Bewohner.

Die Arbeiten am Projekt «Neubau Dementenabteilung/Alterswohnungen/Spitex» ist abgeschlossen. Die Bewohnerinnen und Bewohner des geschützten Wohnbereichs im vierten Stock des Altbaus haben die Räume im Neubau bezogen. Der vierte Stock des Altbaus steht momentan leer und eröffnet die einmalige Gelegenheit, dringend notwendige Sanierungs- und Umbauarbeiten durchzuführen, ohne die Bettenzahl reduzieren zu müssen.

Der Stadtrat möchte diese Chance nutzen und ersucht die Stimmberechtigten um Zustimmung zum Baukredit von 3,75 Millionen Franken. Er schreibt in der Abstimmungsbotschaft von einer «dringend nötigen Investition», um auch den kommenden Generationen von pflegebedürftigen Amriswilerinnen und Amriswilern eine zeitgemässe Infrastruktur für den letzten Lebensabschnitt bieten zu können.

Die letzte grosse Sanierung des Alters- und Pflegezentrums wurde vor rund 15 Jahren durchgeführt. Die intensive Nutzung hat in der Zwischenzeit Spuren hinterlassen. Ein Problem stellen insbesondere die Trinkwasserleitungen dar, die bei der letzten Sanierung nicht angetastet wurden. Neben anderem gilt es auch die Badezimmer zu erneuern und mit Pflegebadewannen auszustatten. Wegen der grossen Nach-

Kommenden Montag: Informationen aus erster Hand

Die Stadt Amriswil lädt alle Interessierten zu einem Informationsanlass ins Café des Alters- und Pflegezentrums ein. Am kommenden Montag, 29. April, um 19.30 Uhr informieren die Stadträte Erwin Tanner und Stefan Koster über die aktuellen Abstimmungsvorlagen APZ-Sanierung beziehungsweise Neubau Sporthalle.



Korridor im APZ: Der «Spitalcharakter» soll mit den Sanierungsarbeiten beseitigt werden.

frage sollen einige Zweierzimmer zu Einerzimmern mit Duschen umfunktioniert werden. Und nicht zuletzt sollen die geplanten Arbeiten dazu beitragen, die Wohnlichkeit zu verbessern und den heutigen «Spitalcharakter» zu beseitigen.

Etagenweise Sanierung von oben nach unten

Die Sanierung soll, beginnend nach den Sommerferien, etagenweise ab Herbst 2013 erfolgen. Nach Abschluss der Arbeiten im vierten Stock zügeln die Bewohner des dritten Stocks nach oben. Sind die Arbeiten in der dritten Etage abgeschlossen, werden die Bewohner des zweiten Stocks eine Etage höher verlegt. In gleicher Weise kann anschliessend mit dem ersten Stock verfahren werden, welcher als Letztes ebenfalls zu sanieren ist und anschliessend neu belegt werden kann.

Die Sanierung hat keinen Einfluss auf den Steuerfuss der Politischen Gemeinde Amriswil. Die zukünftigen Bewohnerinnen und Bewohner des APZ kommen selbst für die Finanzierung auf. Eine Tarifierhöhung ist zum jetzigen Zeitpunkt nicht geplant.

SPRINGPARTY

«Gäste werden Pentorama nicht erkennen»

Letztes Jahr haben an der Springparty im Pentorama rund 700 Gäste die Nacht auf den 1. Mai gefeiert. Jetzt steht die Zweitaufgabe des Anlasses vor der Tür. Die DJs Kev & Lex, Private und Freesoul sorgen für die Partytunes.

Das Party- und Kulturleben in Amriswil wollten sie mit einem neuen Anlass bereichern. So lancierten Urs Schmidhauser und Marco Christen vor einem Jahr die erste Springparty im Pentorama. Rund 700 Gäste kamen, um das neue Angebot zu testen. Die Rückmeldungen waren positiv. «Wir haben uns deshalb entschieden, die Springparty als festen Bestandteil in die Agenda aufzunehmen», sagt Schmidhauser. «Sie soll jedes Jahr am 30. April stattfinden, weil die Thurgauer am 1. Mai frei haben.»

Die Organisatoren werden dem Pentorama ein ganz neues Erscheinungsbild verpassen. «Die Gäste werden die Räumlichkeiten nicht mehr erkennen», sagt Urs Schmidhauser. Es würden Wände aufgestellt, welche das Pentorama in verschiedene Räume aufteile, um den Gästen ein einzigartiges Clubfeeling zu verschaffen. Die DJs Kev & Lex, Private und Freesoul legen ab 20 Uhr auf.

Party jedes Jahr erweitern

Neu gestaltet haben die Organisatoren ihre Website. Wer sich unter www.springparty.ch registriert, kann mit etwas Glück ein Paket mit fünf Eintritten und einen Getränke-



Die Organisatoren: Marco Christen und Urs Schmidhauser.

gutschein im Wert von 100 Franken gewinnen. Beste Voraussetzungen dafür, bis in die frühen Morgenstunden mit seinen Freunden zu feiern.

Längerfristig sei es das Ziel, mit der Springparty das Pentorama zu füllen. «Zuerst aber wollen wir ein solides Fundament schaffen und die Party jedes Jahr etwas erweitern und noch bekanntere DJs engagieren.»

Marco Christen und Urs Schmidhauser werden als Nachfolger von x-mas-events in diesem Jahr auch die Silvesterparty im Pentorama organisieren. «Wir haben uns entschieden, kleiner anzufangen», sagt Urs Schmidhauser. «Wir kehren vom drei Tage dauernden Anlass zur Basis zurück und bieten dafür eine spezielle Silvesterparty an.» (mus)

INSERATE AUS DER REGION

AMRISWIL LEBEN MIT KULTUR

Stadtharmonie

KONZERT **Orgeltrilogie**

Fr, 26. April, 19 Uhr, evangelische Kirche
Konzertorganisten zeigen die Klangvielfalt der Kuhn-Orgel in der evangelischen Kirche. Daniela Timokhine-Mueller musiziert üblicherweise in Zürich-Altstetten. Für ein Konzert kommt sie zurück in ihre Heimat.

KONZERT **Guitar Explosion**

Fr, 26. April, 21 Uhr, Basement
Live Rock-Konzert mit ACE und Pariah.

KONZERT **Unterhaltungsshow der Stadtharmonie**

Sa, 27. April, 20 Uhr, Pentorama

Tropisch, exotisch und rhythmisch geht es zu und her an der diesjährigen Unterhaltungsshow der Stadtharmonie Amriswil. Der Abend ist dem lateinamerikanischen Kontinent gewidmet. Gespielt werden unter anderem Brasil, Granada, El Cumbanchero oder Hawaii Five-O. Lassen Sie sich anstecken vom Latin Fever!

TIPP **Stadtführung**

So, 28. April, 15 Uhr, Marktplatz
Mehr über die Geschichte von Amriswil erfahren.

KONZERT **Orgeltrilogie**

Fr, 3. Mai, 19 Uhr, evangelische Kirche
Die Trilogie wird vom Amriswiler Organisten Josef Bannwart beendet.

GALAKONZERT **La Landwehr**

Sa, 4. Mai, 19.30 Uhr, Pentorama

Anlässlich der Eröffnung des Geschäftshauses «Bahnhofstrasse 9» schenken die Bauherrin (Firma Nordmann) und die Stadt Amriswil der Bevölkerung ein Galakonzert. Der Eintritt ist für alle gratis.

KONZERT **Salsa a la Cubana mit «Salsita»**

Sa, 4. Mai, 20.30, Kulturforum

«Salsita» ist eine neue, professionell arbeitende Salsa-Band, die im Mai 2013 ihren öffentlichen Auftritt startet. Sie probt seit einem Jahr und besteht aus acht jungen und erfahrenen Musikern. Die Musik von Salsita klingt authentisch kubanisch, also keine Salsa mit helvetischem Touch.

KONZERT **This is**

Sa, 4. Mai, 21 Uhr, Basement
Live Rock-Konzert mit Blue Pearl und KIDD O.

Weitere
Infos unter:
amriswil.ch

Kultursponsoren:

CENTRAL APOTHEKE AMRISWIL
Was Sie für Ihre Gesundheit brauchen.
Bahnhofstrasse 14, Telefon 071 411 17 33

STUTZ
www.stutzag.ch

Gartenmöbel beim Kulturforum
Bahnhofstr. 22, Amriswil, www.ginkgoblumen.ch
G I N K G O

Landi
A A C H T A L
Mostereistrasse
8 5 8 7 0 b e r a a c h
Telefon 071 414 19 19

publiert

Energiestadt Amriswil

Leben mit Kultur



«Langfristig lohnt es sich auch finanziell, wenn Sie ein Kühlgerät der Klasse A++ statt der Klasse A benutzen. Über 15 Jahre gerechnet beträgt die Differenz der Stromkosten mehr als 400 Franken.

Rolf's Stromspar-Tipp der Woche

«BUCHHANDLUNG DES JAHRES 2013»

Buchhandlung Nagel gehört zu den Besten

Der mit 5000 Franken dotierte Preis ging zwar an die Zürcher Buchhandlung Hirsländli. Zu den drei Nominierten für die beste Buchhandlung der Schweiz (ein Preis des Schweizer Buchhändler- und Verlegerverbands) gehörte aber auch die Buchhandlung Nagel von der Amriswiler Bahnhofstrasse. Die Nominierung sei eine grosse Ehre und die «Nacht des Schweizer Buchhandels» am Montagabend in Luzern eine lässige Feier gewesen, sagt Marianne Nagel.

Vor 25 Jahren hat sie den Handel mit Büchern aufgenommen – zuerst mit einem Regal in einer Ecke der Papeterie, dann in einem separaten Lokal. Seit 2004

konzentriert sie sich ganz auf den Buchhandel – sieht man von den Teekannen von Jameson & Taylor ab...

Die Jury nannte die Buchhandlung Nagel «eine der letzten Mohikanerinnen in Mostindien». Umso bewundernswerter sei es, wie Marianne Nagel und ihr Team die Buchhandlung führten und ihren Kunden eine Insel der Ruhe böten. «Zahlreiche Veranstaltungen, ein handverlesenes Sortiment, Austausch mit der Kundschaft, profunde Leseerfahrung und eine einnehmende Persönlichkeit machen die Attraktivität der Buchhandlung Nagel aus, die sich in einem zunehmend schwieriger zu bewirtschaftenden Einzugsgebiet mit Inspiration zu behaupten vermag», lobte die Jury.

Es tut sich was...
...an der Bahnhofstrasse!

Anlässlich der Eröffnung des Geschäftshauses «Bahnhofstrasse 9» schenken die Bauherrin (Firma Nordmann) und die Stadt Amriswil der Bevölkerung ein Galakonzert am...

Samstag, 4. Mai

La Landwehr

Support: Stadtharmonie Amriswil

Pentorama

Beginn: 19.30 Uhr
Türöffnung: 18.45 Uhr
Der Eintritt ist für alle gratis!
Herzlich willkommen!

